

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**  
*Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana*

**Loi Organique n° 2004-055**  
relative à l'organisation, au fonctionnement  
et aux attributions du Conseil National de la Justice

**EXPOSE DES MOTIFS**

L'instauration d'un Etat de Droit doit se traduire par la mise en place de tous les organes prévus par la Constitution. L'indépendance de la magistrature ne doit pas aboutir à un isolement de la Justice par rapport aux autres autorités, la justice étant l'affaire de tous.

C'est dans cette optique qu'un Conseil National de la Justice est créé par la Constitution en son article 103. Toutes les entités sont représentées au sein de cet organe notamment les Institutions, le corps de la magistrature, les auxiliaires, le Secteur Privé, la Société Civile.

Il s'agit d'un organe de consultation et de proposition appelé à émettre des recommandations et des avis sur des questions relevant du domaine législatif ou réglementaire pour une meilleure administration de la Justice. Il est consulté en tant que de besoin sur toutes propositions d'ordre législatif ou réglementaire relatives aux juridictions, aux magistrats, aux personnels et aux auxiliaires de la Justice.

La présente Loi Organique fixe les règles de fonctionnement, d'organisation, et d'attributions du Conseil National de la Justice.

Tel est l'objet de la présente Loi Organique

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**  
***Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana***

**Loi Organique n° 2004-055**  
relative à l'organisation, au fonctionnement  
et aux attributions du Conseil National de la Justice

L'Assemblée nationale et le Sénat ont adopté en leur séance respective en date du 16 novembre 2004 et du 14 décembre 2004, la Loi Organique dont la teneur suit :

**TITRE PREMIER**  
**DES ATTRIBUTIONS DU CONSEIL NATIONAL DE LA JUSTICE**

**Article premier** - Le Conseil National de la Justice est un organe de réflexion et de proposition appelé à faire des recommandations pour une meilleure administration de la Justice.

Il siège à Antananarivo.

**Art. 2** - Le Conseil National de la Justice est consulté en tant que de besoin sur toutes propositions d'ordre législatif ou réglementaire relatives aux juridictions, aux magistrats, aux personnels et aux auxiliaires de la Justice.

**Art. 3** - Il peut également émettre des recommandations ou des propositions qui seront examinées lors de ses sessions.

**TITRE II**  
**DE LA COMPOSITION DU CONSEIL NATIONAL DE LA JUSTICE**

**Art. 4** - Le Conseil National de la Justice est présidé par le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ou son Représentant.

Il comprend :

- Un Représentant du Président de la République ;
- Un Représentant du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Deux représentants de l'Assemblée nationale dont un le Président de la Commission spécialisée ou son représentant, et un membre de cette Institution nommé dans les conditions prévues par son règlement intérieur ;
- Deux représentants du Sénat dont un le Président de la Commission spécialisée ou son Représentant et un membre de cette Institution nommé dans les conditions prévues par son règlement intérieur ;
- Le Premier Président de la Cour Suprême ;
- Le Procureur Général près la Cour Suprême ;
- Trois représentants du Ministère de la Justice dont un de l'Administration Pénitentiaire ;
- Six magistrats, représentant les juridictions ;
- Un représentant du Syndicat des magistrats ;
- Un représentant de l'Ordre des Avocats ;
- Le Président de la Compagnie des Notaires ou son représentant ;
- Le Président de la Compagnie des Huissiers et Commissaires Priseurs ou son représentant ;
- Le Président de la Compagnie des Experts ou son représentant ;
- Un représentant du Commandant de la Gendarmerie ;
- Le Directeur Général de la Police Nationale ou son représentant ;
- Deux représentants du personnel administratif de la Justice désignés par l'Assemblée Générale du personnel ;
- Un représentant du Syndicat du personnel de la Justice ;
- Un représentant de la Commission Nationale des Droits de l'Homme ;
- Un représentant de la Société Civile ;
- Un représentant du Secteur Privé ;
- Un représentant de l'Ordre des médecins ;
- Le Médiateur ou son représentant ;
- Deux Enseignants Chercheurs en droit ;
- Le Président de la Fédération des Chambres de Commerce, d'Industrie, d'Artisanat et d'Agriculture ou son représentant ;
- Le Président de l'Ordre des journalistes ou son représentant.

**Art.5** - Le secrétariat du Conseil National de la Justice est assuré par le Ministère de la Justice.

**Art.6** - La désignation des membres du Conseil National de la Justice est constatée par décret pris en Conseil des Ministres sur proposition de chaque entité prévu à l'article 4. Excepté le cas des membres désignés à raison de leur fonction, les autres membres sont désignés pour un mandat de deux ans renouvelable une seule fois.

En cas d'empêchement définitif de l'un des membres, pour quelque motif que ce soit, il est pourvu à son remplacement dans les formes prévues pour la désignation.

Le mandat du nouveau membre prend fin à la date normale d'expiration du mandat de son prédécesseur.

Si la vacance survient dans les trois mois précédant l'expiration du mandat, il n'est pas procédé à la désignation d'un remplaçant.

### **TITRE III**

#### **DU FONCTIONNEMENT DU CONSEIL NATIONAL DE LA JUSTICE**

**Art.7** - Le Conseil National de la Justice se réunit en Assemblée Générale quatre fois par an en session ordinaire pour une durée qui ne peut excéder dix jours par session, sur convocation de son Président.

Il peut également se réunir en session extraordinaire soit sur l'initiative du Président, soit à la demande du quart (1/4) de ses membres pour une durée qui ne peut excéder trois jours.

**Art.8** - Lors de ses réunions, le Conseil peut faire appel à toute personne ou organisme dont il juge la consultation utile.

**Art.9** - L'ordre du jour des sessions est arrêté par le Président. Une copie de l'ordre du jour est annexée à la convocation adressée aux membres du Conseil.

**Art.10** - Les propositions et recommandations sont prises par consensus, à défaut à la majorité absolue des membres présents et représentés.  
En cas de partage, la voix du Président est prépondérante.

**Art.11** - Le Conseil National de la Justice adopte son règlement intérieur au cours de sa première session.

#### **TITRE IV DISPOSITIONS DIVERSES**

**Art.12** - Pendant les sessions ordinaires ou extraordinaires, chaque membre du Conseil National de la Justice bénéficie d'une indemnité journalière dont le montant sera fixé par voie réglementaire imputable au budget du Ministère de la Justice.

**Art.13** - Il est alloué aux membres du Conseil National de la Justice des indemnités de déplacement qui seront fixées par voie réglementaire.

**Art.14** - Des textes réglementaires seront pris en tant que de besoin pour l'application de la présente Loi Organique.

**Art.15** La présente Loi Organique sera publiée au Journal Officiel de la République de Madagascar.

Elle sera exécutée comme Loi de l'Etat.

**Antananarivo, le 14 décembre 2004**

**LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE  
NATIONALE**

**LE PRESIDENT DU SENAT par intérim**

**LAHINIRIKO Jean**

**RAOELINA MÚrd**

**REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA**  
*Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana*

**ANTENIMIERAMPIRENENA**

**VOLAVOLAN-DALANA FEHIZORO**  
**LAHARANA FAHA- 034/2004 tamin'ny 14 jolay 2004**  
**mikasika ny fandaminana, ny fomba fiasa**  
**sy ny anjara asan'ny filankevi-pirenena momba ny fitsarana**

**FAMELABELARANA NY ANTONANTONY**

Ny fananganana firenena tan-dalàna dia tokony ho hita taratra amin'ny alalàn'ny fametrahana ny rantsa-mangaika rehetra voatondron'ny Lalampanorenana. Ny fahaleovantenan' ny Fitsarana dia tsy tokony hahatonga fitokana-monin'ny Fitsarana mihoatra amin'ireo ambaratongam-pahefana hafa, satria raharahan'ny besinimaro ny Fitsarana.

Anatin'izany fomba fijery izany no nanorenan'ny Lalampanorenana ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana. Manana solontena eo anivon'io rantsan-mangaika io ny vondrona rehetra indrindra fa ny Andrim-panjakana, ny firaisan-draharahan'ny Fitsarana, ny mpiara-miasa amin'ny Fitsarana, ny Sehatra tsy miankina amin'ny Fanjakana, ny Fiaraha-monim-pirenena.

Izy io dia rantsa-mangaika fakàna hevitra sy mpanolotra hevitra natao hanome torolalana sy hevitra mikasika ny raharaha mifandraika amin'ny lafiny lalàna na didy amam-pitsipika mba hanatsarana ny fomba fitondran-draharaham-pitsarana. Hakàna hevitra izy raha ilaina izany momba izay rehetra mety ho tolo-kevitra raisina amin'ny alalàn'ny lalàna na didy amam-pitsipika mikasika ny antokom-pitsarana, ny mpitsara, ny mpiasa sy ny mpiara-miasa amin'ny Fitsarana.

Izao Volavolan-dalàna fehizoro izao no mametra ireo fitsipika mikasika ny fomba fiasa, fandaminana sy anjara andraikitry ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana.

Toa izany sy izany no votoatin' izao Volavolan-dalàna fehizoro .

**REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA**  
*Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana*

**ANTENIMIERAMPIRENENA**

**VOLAVOLAN-DALANA FEHIZORO**  
**LAHARANA FAHA- 034/2004 tamin'ny 14 jolay 2004**  
**mikasika ny fandaminana, ny fomba fiasa**  
**sy ny anjara asan'ny filankevi-pirenena momba ny fitsarana**

Nolanian'ny Antenimierampirenena tamin'ny fivoriana izay nataony ny ....., izao Volavolan-dalàna manaraka izao :

**LOHATENY VOALOHANY**  
**NY ANJARA ASAN'NY FILANKEVI-PIRENENA MOMBA NY FITSARANA**

**Andininy voalohany** - Ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia rantsa-mangaika natao handinika sy hanolo-kevitra ary hanome torolàlana hanatsarana ny fomba fitondran-draharaham-pitsarana.

Manana ny foibeny ao Antananarivo izy.

**And. 2** - Ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia hakàna hevitra raha ilaina izany ny amin'ireo fepetra raisina amin'ny alalàn'ny lalàna na didy enam-pitsipika mikasika ny antokom-pitsarana, ny mpitsara, ny mpandraharaha sy ireo mpanampy ny fitsarana.

**And. 3** - Afaka koa izy mamoka torolàlana na tolo-kevitra hodinihana amin'ireo fotoam-pivoriany.

**LOHATENY II**  
**NY MPIKAMBANA AO AMIN'NY FILANKEVI-PIRENENA**  
**MOMBA NY FITSARANA**

**And. 4** - Ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia eo ambany fiadidian'ny Mpitahiry ny Kasem-panjakana, Ministry ny Fitsarana na ny Solontenany.

Ao aminy no ahitàna :

- Solontena iray avy amin'ny Filohan'ny Repoblika ;
- Solontena iray avy amin'ny Praiministra sady Lehiben'ny Governemanta ;
- Ny Filoha Voalohany ao amin'ny Fitsarana Tampony ;
- Ny Tonia Mpampanoa Jeneraly ao amin'ny Fitsarana Tampony ;
- Solontena roa avy amin'ny Parlemanta ka ny iray avy amin'ny Antenimieram-pirenena, iray avy amin'ny Antenimieran-doholona tendrena araky ny fepetra voatondro ao amin'ny fitsipika anatin'ny mifehy azy ireo ;
- Solontena telo avy amin'ny Ministeran'ny Fitsarana ;
- Mpitsara enina, misolo tena ny antokom-pitsarana ;
- Solontena iray avy amin'ny Sendikan'ny mpitsara ;
- Solontena iray avy amin'ny Holafitry ny mpisolovava ;
- Ny Filohan'ny Vondron'ireo Mpiraki-teny mpanatò soratra na ny solontenany ;
- Ny Filohan'ny Vondron'ny vadintany sy Kaomisera mpanao lavanty na ny solontenany ;
- Ny Filohan'ny Vondron'ireo Mpahay na ny solontenany ;
- Solontena iray avy amin'ny Komandin'ny Zandarimaria ;
- Ny Tale Jeneralin'ny Polisim-pirenena na solontenany iray ;
- Solontena roa avy amin'ny mpiasan'ny fitondran-draharaha eo amin'ny Fitsarana tendren'ny fivoriamben'ny mpiasa ;
- Solontena iray avy amin'ny Sendikan'ny mpandraharaha amin'ny Fitsarana ;
- Solontena iray avy amin'ny Vaomieram-pirenena misahana ny zon'olombelona ;
- Solontena iray avy amin'ny fiaraha-monina sivily ;
- Solontena iray avy amin'ny Sehatra tsy miankina ;
- Solontena iray avy amin'ny Holafitry ny dokotera ;
- Ny Mpanelanelana na solontenany iray ;
- Mpampianatra roa mpikaroka eo amin'ny sampana lalana ;
- Ny Filohan'ny Fiombonamben'ny Antenimieran'ny Varotra, Indostria, asa tàmàna sy Fambolena na solontenany iray ;
- Ny Filohan'ny Holafitry ny mpanao gazety na solontenany iray.



**And. 5** - Ny Ministeran'ny Fitsarana no miandraikitra ny fanoratan-draharahan'ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana.

**And. 6** - Ankoatra ny mikasika ny mpikambana tendrena noho ny asan' izy ireo, dia didim-panjakana raisina eo amin'ny Filankevitry ny Ministra no manendry ny mpikambana hafa hiasa mandritra ny fotoam-piasana roa taona, izay azo havaozina indray mandeha ihany.

Raha misy tsy fahafahana raikitra mahazo ny iray amin'ireo mpikambana, na inona na inona antony, dia atao ny fanoloana azy araka ny fombafomba arahina eo amin'ny fanendrena.

Ny fotoam-piasan'ilay mpikambana vaovao dia mifarana amin'ny vanin'andro tokony hifaranan'ny fe-potoana iasan'ilay olona nodimbiasany.

Raha toa mitranga anatin'ny ny telo volana mialoha ny fifaranan'ny fotoam-piasana ilay fahabangana, dia tsy hirosoana ny fanendrena mpisolo toerana .

### LOHATENY III

#### NY FOMBA FIASAN'NY FILANKEVI-PIRENENA MOMBA NY FITSARANA

**And.7** - Ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia manao Fivoriambe indray mandeha isan-telo volana, ka amin'ny fotoam-pivoriana ara-potoana izany ary rehefa misy fiantsoan'ny Filohany, mandritra ny fe-potoana izay tsy mihoatra ny folo andro.

Azony atao koa ny manao fivoriana tsy ara-potoana na izany araka ny famosahan-kevitry ny Filohany, na araka ny fangatahan'ny ampahefan'ny mpikambana mandritra ny fe-potoana tsy tokony hihoatra ny telo andro.

**And. 8** - Eo amin'ny fotoam-pivoriany, ny Filankevitra dia afaka miantso olona na antokon-draharaha izay heveriny fa ilaina ny heviny.

**And. 9** - Ny Filoha no mametra ny lohahevitra hodinihana amin'ny fotoam-pivoriana. Misy dika mitovy iray amin'ny lohahevitra hodinihana atòvana amin'ny fiantsoana alefa any amin'ireo mpikambana ao amin'ny Filankevitra.

**And.10** - Ny tolo-kevitra sy torolàlana dia raisina amin'ny alalàn'ny marimaritra iraisana, raha tsy izany, dia amin'ny alàlan'ny antsasa-manilan'ireo mpikambana niatrika

fivoriana na voasolo tena.

Raha sendra ny fizarana, ny Filoha no manana latsa-bato mahery lanja.

**And.11** - Ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia mandany ny fitsipiny anatin'ny fotoam-pivoriany voalohany.

#### **LOHATENY IV FEPETRA ISAN-KARAZANY**

**And.12** - Mandritra ny fotoam-pivoriana ara-potoana na tsy ara-potoana, ny mpikambana tsirairay ao amin'ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia mahazo tambin-karama isan'andro ka ny mari-bola izay zakain'ny teti-bolan'ny Ministeran'ny Fitsarana dia hoferana amin'ny alalàn'ny didy amam-pitsipika.

**And.13** - Ny mpikambana ao amin'ny Filankevi-Pirenena momba ny Fitsarana dia omena vola fanampiana noho ny fivezivezena izay hoferana amin'ny alalàn'ny didy amam-pitsipika.

**And.14** - Havoaka ao amin'ny Gazetim-panjakan'ny Repoblikan'i Madagasikara izao Lalàna izao.  
Hotanterahina izany fa Lalàm-panjakana.

**Antananarivo, ny faha**

**NY FILOHAN'NY ANTENIMIERAMPIRENENA,**

**NY SEKRETERA,**

**LAHINIRIKO Jean**